BOSTON PUBLIC LIBRARY
COPLEY SQUARE
BOSTON 17, MASS. 02116

KELEIVIS
Prenumerata . Subscription
Amerikoje ir užsieniuose
metams — 1 y... $..00
pusei metų — ...mon... $6..
KELEIVIS
636 East Broadway
South Boston, Mass. 02127

KELEIVIS

THE TRAVELER — LITHUANIAN WEEKLY

KELEIVIS
Lithuanian Weekly
(Except for 2 weeks in August)
Published in So. Boston, Mass.
Since February 9, 1905
KELEIVIS
636 East Broadway
South Boston, Mass. 02127

NR. 19 "Keleivio" telefonas: 268-3071 SO. BOSTON, MASS., 1977 METŲ GEGUŽĖS MAY 10 Second-class postage paid at Boston, Massachusetts Atskiro numerio kaina 25 centai 73-TIEJI METAI

BUV. PREZIDENTO NIXONO VIEŠA IŠPAŽINTIS

Jis prisipažino, kad padarė daug klaidų, nes vadovavosi širdimi, o ne galva. Bet gynėsi kad neįvykdęs jokio kriminalinio nusikaltimo. Televizijoj pokalbio klausėsi apie 45 milionai žmonių.

Praeitą trečiadienį televizija transliavo buv. prezidento Nixono pasikalbėjimą su anglų korespondentu Frostu. Tai buvo pirmas viešas Nixono apsireiškimas amerikiečių publikai po ano tragiškojo atsistatydinimo iš prezidento pareigų. Tenka pasakyti, kad susidomėjimas pokalbiu buvo gana didelis.

Žurnalistas Frostas pradžioje Nixoną tardęs labai griežtai, reikalaudamas prisipažinti pažeiduś teisingumą, slėpus savo ir bendradarbių nusikaltimus.

Nixonas griežtai pasipriešino tokiam tardymui ir toliau jau ramiau atsakinėjo į klausimus ir pateikė savo aiškinimus įvykių, priveusių prie jo bylos ir atsistatydinimo iš prezidento pareigų.

Pokalbyje jis prisipažino suklydęs, apvylęs Amerikos gyventojus ir savo draugus, kurie jį rėmė. Tiesa, jis pataręs savo bendradarbiams nesakyti tiesos Watergate byloje, nes elgęsis kaip advokatas. Bet nepadaręs kriminalinio nusikaltimo. Jis ir pats nesakęs visos tiesos, norėdamas žmoniškumo sumetimais gelbėti savo artimiausius bendradarbius Haldemaną ir Erlichmaną.

Nixonas tvirtino, kad nepadaręs tokio nusikaltimo, kuris būtų sudaręs pagrindą jį pašalinti iš pareigų. Jis manąs, kad teisme bylą būtų laimėjęs, bet byla būtų užsitęsusi kelis mėnesius. O galima įsivaizduoti, kokia padėtis būtų susidariusi, jei prezidentui būtų tekę 6 mėnesius sėdėti kaltinamųjų suole. Dėl to jis savo noru pasitraukęs. Bet nebuvęs nušalintas.

Jo sprendimai buvę klaidingi, bet tai buvusios širdies, o ne galvos klaidos. "Tačiau, jei žmogus aukščiausiose pareigose būdamas ir turi širdį, tai jam vadovauti vis tiek turi protas", pareiškė Nixonas, baigdamas pasikalbėjimą

Sen. Ervinas, kuris vadovavo senato komitetui Watergate įvykiui tirti, atsiliepdamas į šitą pasikalbėjimą, pareiškė, kad Nixonas dar ir dabar stengiasi teisybę pritemdyti.

Tokios pat nuomonės yra ir atstovų rūmų teisinio komiteto pirmininkas Rodino, kuris patvirtino Nixonui iškeltus kaltinimus jo nušalinimui pagrįsti. Pagal jį, tai "liūdnas vaizdas, kai prezidentas stengiasi paneigti tikrus faktus"

Tokių pasikalbėjimų su Nixonu televizijoje gal dar bus du. Juose bus liečiama jo užsienio politika ir kiti klausimai.

Už šį pasikalbėjimą Nixonas gavo $600,000.

Viršuje balandžio 20 d. JAV LB valdybos atstovai Washingtone pas JAV kongreso ir administracijos jungtinės komisijos Helsinkio konferencijos sutarimams prižiūrėti pirmininką Dantę B. Fascellį. Kongr. Fascelliui buvo įteikti LB memorandumas ir naujasis JAV LB leidinys, liečiąs žmogaus teisių paneigimą Lietuvoje. Iš k. į d.: JAV LB Krašto valdybos pirm. Alg. Gečys, kongresmanas Fascellis, Visuomenės reikalų tarybos pirm. Aušra Zerr ir LB atstovas Washingtone Alg. Gureckas. Apačioje — JAV LB Krašto valdybos atstovai Federalinės komunikacijos komisijos įstaigoje kalbasi kai kurių radijo stočių vykdomos diskriminacijos prieš programas svetimomis kalbomis klausimu. Iš k. į d. JAV LB Krašto valdybos pirm. Alg. Gečys, Visuom. reik. tarybos pirm. Aušra Zerr ir FCC skundų ir nuostatų paklusimui prižiūrėti skyriaus viršininkas William B. Ray.

Nuotraukos K. Čikoto

Chicagoje mirė A. Reklaitis

Balandžio 30 d., širdies smūgio ištiktas, Bree miestelyje (prie Chicagos, Ill.) staiga mirė pulk. Antanas Reklaitis.

Velionis buvo gimęs 1897 m. gruodžio 24 d. Daugirdėlių km., Alytaus apskr. Baigęs Veiverių mokytojų seminariją, mokytojavo .1919 metų gale baigė karo mokyklą, vėliau generalinio štabo akademiją Prahoje, tarnaudamas Lietuvos kariuomenėje ėjo įvairias pareigas, prieš išeidamas į atsargą, buvo kavalerijos pulko vadas.

Atvykęs 1949 m. į JAV, uoliai dalyvavo lietuvių visuomeninėje veikloje, ypač aktyvus buvo Lietuvių Fonde, kur iki mirties ėjo valdybos vicepirmininko ir reikalų vedėjo pareigas.

Gegužės 5 d. jis palaidotas Šv. Kazimiero kapinėse, kur jau anksčiau palaidoti jo žmona ir brolis gen. Mikas Reklaitis.

Liko sūnus Vytautas ir duktė Vida Jurkuvienė.

Suėmė Gruzijos disidentus

Gruzijoje suimti 3 kovotojai dėl žmogaus teisių, pernai įsteigę komitetą Helsinkio susitarimų laužymam stebėti. Tai 38 metų amžiaus Gamsachurdija, muzikos kritikas Kostava ir istoriografas Rtschiladze.

Kiek žinoma, panašaus Lietuvos komiteto nariai kol kas tebėra laisvi, bet ir jie jau visokiais būdais "spaudžiami", gąsdinami.

Britanijoje laimėjo konservatoriai

Praeitą savaitę Britanijoje buvo savivaldybių rinkimai, kuriuos laimėjo konservatoriai. Jie įveikė darbiečius net Londone, kur iš 91 atstovo konservatoriai turi 66, o darbiečiai tik 25.

Iš viso konservatorių atstovų skaičius padidėjo 1,000, darbiečiai neteko apie 800, liberalai apie 100.

Žinoma, dėl tų rinkimų duomenų darbiečiai dar nėra verčiami iš valdžios, bet tai blogas ženklas būsimiem parlamento rinkimam.

Pavasaris sparčiais žingsniais grįžta į žemę ir į širdis, tik Naujosios Anglijos Atlanto pakrantėsna vėluojasi.

SEPTYNIŲ PASAULIO DIDŽIŲJŲ KONFERENCIJA

Jie susirinko jau trečiąjį kartą pasaulio ekonominių ir kitų reikalų svarstyti. Numatyta daug svarbių siektinų tikslų, bet kitas klausimas, ar tie norai įsikūnys.

Praeitą savaitę Londone baigėsi septynių pramoninių Vakarų bloko valstybių vadų konferencija, turėjusi uždavinį glaudesnio ekonominio ir politinio bendradarbiavimo galimybes ir numatyti naujus būdus infliacijai, nedarbui ir kitoms krizėms nugalėti.

Šioje, jau trečioje tokio masto, konferencijoje dalyvavo JAV, Vakrų Vokietijos, Prancūzijos, Japonijos, Kanados, Italijos ir Britanijos vyriausybių vadai. Pirmą kartą šioje konferencijoje su žymiaisiais sąjungininkais prie vieno stalo prisėdo ir JAV prezidentas Carteris, kuris ten buvo ir visų dėmesio centre.

Po ilgų, bet draugiškų pasitarimų konferencija paskelbė komunikatą, kuriame surašyti visi būsimieji šių valstybių siekimai.

Čia pasižadama artimiausiu laiku stengtis pakelti trijų didžiųjų industrinių kraštų ekonominį pajėgumą: JAV — nuo 5 iki 8 procentų, Vakarų Vokietijos — 5 procentais ir Japonijos — nuo 6 iki 7 procentų.

Ekonominės krizės ir infliacijos kankinamų Britanijos, Italijos ir Prancūzijos valstybių ekonominį standartą numatoma pakelti mažesniu procentu, o Kanados — išlaikyti dabartinį stovį ir pažaboti infliaciją.

Kolektyviai finansuoti dalį dabartinio $45 bilionų prekybos deficito, atsirandančio dėl alyvos kainų pakėlimo.

Nutarta vengti protekcionizmo tarptautinėje prekyboje.

Komunikate yra griežtai smerkiama korupcija, kyšininkystė ir panaši nemorali praktika tarptautinėje prekyboje.

Pasižada imtis bendros akcijos padėti neturtingiem kraštam, o taip pat griebtis specialių priemonių demokratiniuose kraštuose nedarbui sumažinti.

Nutarta įsteigti tarptautinę organizaciją, kuri turėtų daboti, kad šie nutarimai būtų vykdomi.

Konferencijoje liko tiktai nesusitarta dėl atominės energijos plėtimo, ypač, kad prez. Carteris pribijo, kad mažesniems kraštams pastatyti atominiai reaktoriai nebūtų pradėti naudoti atominių bombų gamybai.

Po Londono konferencijos prez. Carteris dar dalyvavo NATO posėdžiuose, kur buvo svarstoma ir Vakarų Berlyno problema, ir susitiko dar su Sirijos prezidentų Artimųjų Rytų klausimo pagvildenti.

Tai pirma prez. Carterio išvyka į užsienį, pasižyminti jo plačia iniciatyva.

Atima automobilius ir šoferius

Senatoriui Proxmire iš Wisconsino prašant, buvo paruoštas sąrašas aukštų pareigūnų, kurie veltui naudojasi valdiniais automobiliais ir šoferiais. Tas jų malonumas mokesčių mokėtojams atsieina per metu $3 milionus. Tokių yra 147. Senatorius mano, kad tas skaičius turėtų būti sumažintas iki 28.

Daugiausia ta nemokama paslauga naudojasi krašto apsaugos pareigūnai, po jų seka susisiekimo ministerija, trečioj vietoj — kongresas, kuriame tais patarnavimais naudojasi ne tik partinių grupuočių vadai, bet ir kongreso gydytojas, architektas, finansų kontrolierius ir jo pavaduotojas.

ROMO KALANTOS GYVOJO DEGLO ŠVIESOJE

Gegužės 14 d. sukanka lygiai penkeri metai nuo Romo Kalantos susideginimo Kauno teatro sodelyje — su šūkiu lūpose: Laisvės Lietuvai!

Penkeri metai ir nuo tos liepsnos įžiebtų kruvinųjų laisvės šaukiančio lietuvių jaunimo demonstracijų, kurių nesuskaičiuojamos aukos be žinios yra dingusios KGB rūsiuose, kalėjimuose ir Sibiro vergų stovyklose.

Bet toji laisvės troškimo liepsna Lietuvoje ir šiandien nėra užgesusi. Ji vis dar rusena žmonių širdyse, paslėpta po jaunuolio švarkeliu, po fabriko darbininko kombinezonu, po kolūkiečio marškiniais ir net — po lietuvio komunistinio pareigūno išeiginio rūbo pamušalu. Rusena ir laukia... Laukia savo valandos.

Romo Kalantos gyvasis deglas ir mums švystelėjo netgi per begalinių vandenynų plotį. Jo kaitra tikrai sujaudino. Apie tai prašnekome poezijos žodžiu. Muzikos garsais. Tapytojo dažais drobėje. Net pravirkome.

Na, o koks didesnis ir ilgalaikis to nepaprasto įvykio poveikis? Po to, kai nusišluostėme ašaras. Kiek jis mus pačius nuo pat gyvuonio pakeitė? Mūsų mąstymą? Mūsų tautinę sąžinę? Mūsų veiksmus?

Deja, po penkerių metų — nieko! Jokio skirtumo...

Taip, mes mėgstame savo tautos herojus. Ir net norime, kad jų būtų daugiau. Ir net — kad jie baigtų savo didžiuosius žygius mirtimi. Kaip tragedijoje pridera... Tada mes juos dar labiau gerbiame ir dar ilgiau minime.

Bet... Atleiskite. Bet taip pat tyliai sau mąstome, — tegul tos herojinės dramos vyksta truputį toliau nuo mūsų. Toliau ir tos kruvinos grumtynės gatvėse, ir kalėjimai, ir mirtys. Tegul tie herojiški žygiai žadina tautą, kursto patriotinius jausmus, kovos ryžtą ir kaip ten mes tuos gerus dalykus bevadintume, bet — toliau nuo mūsų...

Tik nepasipiktinkite tokia mūsų pastaba ir neišsigąskite. Mes nesiūlome Romo Kalantos mirties sukaktuvių dieną vienam ar kitam garsiai šūkaujančiam veikėjui irgi susideginti. Tai labai skauda. Mes nesiūlome net ekskursijos proga okup. Lietuvoje pasakyti Nijosės Sadūnaitės kalbai prilygstantį žodį Vilniaus gatvėje ar "Gimtojo Krašto" redakcijoje. Tai per daug baisu ir pavojinga. Geriausiu atveju — okupantai gali išvyti iš Lietuvos, net nebaigus su giminėmis gerti "Šermukšninės". Gali dar ir patardyti, o tada mūsų didvyris tėvo motinos išsižadėtų.

Bet herojiško Romo Kalantos pasiaukojimo sukakties atminimui norėtume daug mažiau. Net visai mažai. Tik atsižadėti bent šimtosios dalies savo asmeniškos gerovės ir ją pažadėti tėvynės laisvės reikalui.

Jei ne materialinių vertybių, tai bent sustiprintų pastangų laisvės kovai pagyvinti, lietuviškajai kultūrai paugdyti, lietuviško žodžio gyvybei pratęsti.

Tiems idealams paaukoti nors tą vieną sukakties dieną.

O koks nustabus būtų mūsų herojiškas žygis, jeigu Romo Kalantos mirties atminimui paskelbtume bent tarporganizacinę taiką, prikąstume savo liežuvį, šuns balsu apstaugiantį skirtingos nuomonės tautietį, sulaužytume juodą plunksną, rašančią anoniminius šmeižtus ir sau pačiam panegirikas.

O jeigu dar padarytume viešą atgailą, kuri, tur būt, sugraudintų net užkietėjusius lietuviškuosius fariziejus?

Juk visa taip maža ir taip lengva įvykdyti. Nerizikuojant nei kalėjimu, nei vergų stovyklos grėsme, nei mirtimi.

Juk sakome ir kone kasdien rašome, kad ir mes kovotojai. Dėl Lietuvos laisvės. Dėl demokratijos. Dėl lietuvybės amžinumo išeivijoje...

Tai argi mūsiškiams kovotojams jau jokio didesnio pasiaukojimo nebereikia? Net Romo Kalantos gyvojo deglo atošvaistėje?

PASIRUOŠIMAS BELGRADO KONFERENCIJAI

Sprendžiant iš spaudos, JAV valstybės sekretorius Cyrus Vance, lankydamasis Maskvoje, kalbėjo ne tik apie branduolinių ginklų bei bombonešių gamybos apribojimą, bet taip pat ir apie kitus reikalus. Tarp šių pastarųjų nepaskutinėje vietoje buvo Helsinkio susitarimų vykdymas, arba nelygus vykdymas.

Žymus Sov. Sąjungos žinovas Alberto Rochey parašė tuo klausimu ilgą straipsnį, kuris buvo išspausdintas Milano dienraštyje "Corriere della Sera" (1977.3.29). Tame straipsnyje jis išdėstė "nelygybių" pavyzdžius. Jis pažymėjo, kad niekas nekreipia dėmesio, kai Brežnevas Kremliuje priima Amerikos komunistų lyderį Gus Hallį. Bet kai prez. Carteris priima rusų disidentą Bukovskį, tai sakoma, jog tai esąs šaltojo karo žestas. Brežnevas gali nevaržomai pasirašyti su Prancūzijos kompartijos sekr. Marchais komunikatą dėl bendros kovos prieš Vakarų santvarką, įskaitant kovą prieš esamą santvarką Prancūzijoje, bet jeigu prez. Giscard d'Estaing pasikalbėtų Eliziejaus rūmuose su Amalriku, tai būtų nedraugiškas žestas Sov. Sąjungos atžvilgiu. Kremlius nesivaržydamas palaiko santykius su visomis komunistų partijomis Vakarų pasaulyje, bet kai prez. Carteris parašo laišką Sacharovui, tai tas nesiderina su Vakarų-Rytų taikingu sambūviu.

Kad neužgautų sovietų , Kissingeris patarė prez. Fordui nepriimti Baltuosiuose Rūmuose Solženicino, bet tas nesukliudė sovietams savo lėktuvais gabenti Kubos kariuomenę į Angolą.

Bet dabar tokioms "nelygybėms" norima padaryti galą. Prez. Carteris pradėjo naudotis sovietų taisyklėmis: "taikingas sambūvis nereikia ideologinių paliaubų". Be to, jis paskelbė savo doktriną: "Amerika gins pagrindines žmogaus teises visame pasaulyje, įskaitant ir Sovietų Sąjungą". Jis nepuola komunistinės santvarkos, bet tik siekia palengvinti gyvenimą žmonėms, kurie nuo tos santvarkos nukenčia.

Tas, aišku, nepatinka Brežnevui. Jis protestuoja ir graso. Vakaruose kai kas susirūpina, baiminasi, kad nukentės politinis atoslūgis. "Brežnevas tik nusičiaudėjo, ir daugelis išsigando", — pasakė Carteris. Sov. Sąjungos niekas neliečia. Norima jai tiktai priminti, kad privalu prisilaikyti JTO Žmogaus teisių deklaracijos principų ir Helsinkyje pasirašyto akto.

Dabar diskusijos dėl "nelygybių" bus perkeltos į Belgradą, kur šių metų birželio mėnesį susirinks užsienio reikalų ministeriai Helsinkio nutarimų vykdymo progreso įvertinti. Tam "įvertinimui" ruošiasi ne tik Helsinkio konferencijoje 1975 m. dalyvavusios valstybės, bet ir tos tautos, kurios į Helsinkį turėjo būti, bet nebuvo pakviestos. Tarp jų yra ir lietuvių tauta.

Kaip žinome, Lietuvoje labai sunkiomis sąlygomis veikia Helsinkio susitarimų vykdymui sekti komitetas, kurio narys rašytojas Tomas Venclova neseniai davė savo parodymus Amerikos kongreso komisijai. Lietuviai Europoje ir Amerikoje ir mūsų veiksniai taip pat renka medžiagą ir ją įteiks savo gyvenamųjų kraštų vyriausybėms.

Neblogai tą pareigą atliko per savo atstovus D. Britanijos lietuviai, susirinkę į DBLS suvažiavimą balandžio 16-17 dienomis. Jie priėmė rezoliuciją, kuri laiško forma buvo pasiųsta D. Britanijos užsienio reikalų ministeriui dr. D. Owenui. Rezoliucijoje buvo pažymėta, kad Helsinkio aktas įpareigoja tą aktą pasirašiusias valstybes gerbti tautų apsisprendimo teisę, bet Sov. Sąjunga, okupavusi Lietuvą antrojo pasaulinio karo metu, žiauriai tramdo kiekvieną lietuvių tautos bandymą tomis teisėmis pasinaudoti. Be to, Sov. Sąjunga ne tik neprisilaiko, bet daugeliu atvejų laužo Baigiamojo akto nuostatus, kiek tas liečia pagrindines žmogaus teises.

Laiške ministeriui buvo nurodyti Helsinkio susitarimų nevykdymo pavyzdžiai.

1. Į Lietuvą neįleidžiama Vakaruose spausdinama lietuvių spauda bei knygos, tuo tarpu kai komunistiniai leidiniai iš Sov. Sąjungos laisvai platinami Vakarų valstybėse.

2. Spauda ir knygos, siunčiamos privatiems asmenims Lietuvoje, ar vežamos turistų, yra konfiskuojamos.

3. Privati korespondencija sovietų okupuotoje Lietuvoje yra cenzūruojama.

4. Vatikano ir Laisvės radijo transliacijos lietuvių kalba yra trukdomos.

5. Komiteto nariai Helsinkio susitarimų vykdymui sekti Lietuvoje yra persekiojami.

6. Nijolė Sadūnaitė nuteista 3 metams sunkiųjų darbų ir trims metams tremties už veiklą žmogaus teisių srityje. Kiti du — Jonas Matulionis ir Vladas Liepinis — suimti.

7. Sovietų valdžia įvairiais būdais kliudo lietuviams

(Nukelta į 4 psl.)

DIDŽIAUSIA PASLAPTIS

Nors sovietų KGB akys ir ausys yra ir labai budrios, bet Vakarų žurnalistams vis tiek pavyko slaptai pagaminti dokumentinę filminę apžvalgą, pateikiančią daug Maskvos vaizdų ir vietų, kur vyko disidentų demonstracijos, ir įrašyti įdomių pokalbių ir komentarų su tenykščių žydų atstovais. Tas filmas dabar rodomas Vakarų televizijoje.

Toje apžvalgoje žydų atstovas tarp kitko kalba ir apie Sovietijos disidentų skirtingus interesus. Pvz., žydai stengiasi, kad jiems būtų leista emigruoti, visiškai emigruoti norėtų ir visi vokiečiai; lietuviai ir ukrainiečiai trokšta laisvo susisiekimo su Vakarais, kad jie galėtų išvykti ir norėdami grįžti namo, o rusai disidentai kovoja tik dėl sovietinės santvarkos sudemokratinimo.

Anekdotišką įvykį žurnalistams papasakojo žydas televizijos inžinierius, kuris kelis kartus prašėsi išleidžiamas į Izraelį, bet vis to leidimo emigruoti negavo. Pagaliau jis prisiyrė ligi paties aukščiausio KGB viršininko ir ėmė teirautis, kodėl gi jo neišleidžia iš Sovietų Sąjungos?

— Tu esi televizijos inžinierius ir žinai daug mūsų technologijos paslapčių, kurias gali išduoti kapitalistams. Dėl to tavęs ir neišleidžiame, — pasakė jam tas viršininkas.

— Kokias paslaptis aš galiu išduoti amerikiečiams, kai mūsų technologija yra mažiausia 15 metų nuo jų atsilikusi? — tarė jam inžinierius.

— Vot, čia ir yra pati didžiausia paslaptis, kurią tu gali išduoti amerikiečiam,— sušuko jam tas saugumo viršininkas.

Minėtas inžinierius vėliau buvo suimtas.

DAR APIE S. KUDIRKOS FILMĄ

Quincy, Ma., leidžiamas The Patriot Ledger balandžio 30 d. pranešdamas, kad sukamas filmas apie Simą Kudirką, plačiai priminė Kudirkos mėginimą pabėgti iš sovietinio laivo ir vėliau sekusius lietuvių veiksmus jam išlaisvinti.

Filmas būsiąs pradėtas sukti gegužės 9 d. Portsmouthe, N.H., ir tas darbas čia užtruksiąs 3 savaites. Pakrančių sargybos laivą Vigilant, į kurį S. Kudirka buvo nušokęs, filmo kūryboje pakeis sargybos laivas Decisive, kuris į Bostono uostą atplukdino sovietų žvejų laivus Taras Ševčenko ir Antanas Sniečkus, sulaikytus dėl žvejojimo taisyklių JAV vandenyse laužymo.

Filmas būsiąs rodomas jau šį rudenį.

KALIFORNIJOJE VIEŠI G. KAUKAITĖ

Pastaruoju metu Kalifornijoje vieši iš Lietuvos atvykę operos solistė Giedrė Kaukaitė, kuri čia lankėsi 1973 m. ir kai kur koncertavo, ir kino režisierius Vytautas Žebriūnas, tarp kitų filmų pastatęs ir Velnio nuotaką (pagal K. Borutos veikalą Baltaragio malūnas).

ATOŠVAISTĖS IR ŠEŠĖLIAI

M. VAIŽULAITIS

KODĖL JĮ MYLIME — IR UŽ KĄ?

Niksonui vėl grįžus į televizijos ekraną bei laikraščių pirmuosius puslapius, jam vėl įsibeldus į mūsų visuomonės areną, norėčiau šią skaitytojams iškelti vieną klausimą, kuriam niekad nesuradau patenkinamo atsakymo.

Klausimas toks: kodėl lietuviai visą laiką, prieš, per ir po Watergate epizodo, Niksoną taip mėgo, gerbė, tiesiog mylėjo? Kodėl ir už ką?

Nesvarstykime čia klausimų, ar jis buvo kaltas, kuo jis buvo kaltas, kokios jis padarė žalos, kokios padarė jo kaltintojai žalos, kas kurstė jo kaltintojus, kas kurstė jo gynėjus, kaip jam būtų reikėję elgtis, kaip būtų su juo reikėję elgtis ir t.t. ir t.t. Šitų klausimų, milijonus kartų liestų, paskui primirštų, o dabar vėl su furoru atgyjančių, kol kas nebenagrinėkime.

Pasvarstykime tik klausimą — o už ką lietuviai, išeivijos lietuviai, įvairių amžių, įvairaus išsilavinimo, įvairių profesijų, net įvairių pasaulėžiūrų, Niksonui reiškė (ir tebereiškia) tokį stiprų lojalumą, tokį didelį sentimentą? Man tas klausimas visą laiką buvo itin įdomus, nes tą didžiulį lojalumą Niksonui aš pajutau visur lietuviuose, pas beveik visus savo artimuosius, pas daugelį draugų, bendraamžių, pas begales pažįstamų ir gerbiamų vyresniųjų, o jo, to lojalumo, priežasties niekad neišsiaiškinau. Pokalbiai apie Niksoną visuomet susivesdavo tik į jo kaltės ir į jo kaltintojų motyvacijos diskusiją ir tuo (kartais net arti susipykimo ribų) pasibaigdavo. Gi kodėl jis lietuviam brangus—to mes beveik niekada nepaliesdavome, ir man tas tebelieka neaišku.

* * *

Man tas neaišku, gal būt, dėl to, kad aš neįžiūriu, kur Niksonas būtų ypatingai pasitarnavęs Lietuvai ar mūsų lietuviškajam reikalui, ar net ir, sakykim, aplamai antikomunizmo labui. Pasisakysiu papunkčiui.

(1) Juk ne kas kitas, o Niksonas savuoju valstybės sekretorium pasikvietė Henry Kissingerį. Kam jis tai padarė? Argi nebuvo kitų kandidatų? Šia proga ir norėčiau nusistebėti, kaip lietuviai linkę pamiršti, kad Fordas Kissingerį tik **paveldėjo** ir **pasiliko... Jį paskyrė ir įtvirtino** juk Niksonas! Tad kodėl mes "nelaikiname" Kissingerio, o "laikiname" Niksoną? Kokia čia logika?

(2) Argi su Niksono prezidentavimu neprasidėjo detantizmas? Ir argi detantizmas nėra tik naujesnis senosios Kennedžio politikos variantas? Tad kodėl mums Kennedis atrodė "minkštesnis" komunizmo atžvilgiu, o Niksonas — 'kietas"?'

Ir kaip tas Niksono "kietumas" atrodo, jį sugretinus su mūsų Džimiu?

Kai kas galėjo papriekaištauti, kad ne "fair" lyginti Niksoną su Džimiu, ne "fair" iš Džimio pozicijų žiūrėti atgal ir teisti buvusį prezidentą, nes tada Džimio dar visai nebuvo ir niekas apie jo būsimą politiką nežinojo.

Bet nejaugi mums, lietuviams, reikėjo Džimio, kad mums parodytų, kas yra vyriška, principinga antikomunistinė politika? Visai ne! Juk mes ir prieš Džimį žinojome ir supratome, kokia yra protinga ir stipri, o kokia naivi ir silpna politika. (Ir dar Džimis tuo atžvilgiu nėra šimtu procentų tobulas).

Atvirai šnekant, kuria prasme Niksono laikysena buvo "antikomunistiškesnė" už tokio Johnsono? Už Eisenhowerio ar Trumano?

Tai už ką tas jautrumas Niksono, o ne Johnsono, Eisenhowerio ar Trumano atžvilgiu?

(3) Kol dar neprezidentavo, Niksonas buvo visą laiką vienas iš aktyviausių ir jo vadovams asmeniškai artimiausių lotangeliškio Rezoliucijoms Remti Komiteto garbės narių ir rėmėjų. Visuomet už tas rezoliucijas palankiai ir be rezervų pasisakydavo, kol jų nereikėdavo vykdyti. O kai pats atsisėdo į prezidento kėdę, ar kėlė Lietuvos bylą kurioje nors Jungtinių Tautų instancijoje, kaip tos rezoliucijos reikalavo? Žinoma, kad ne.

Ir ar kada nors lietuvių visuomenei paaiškino, kodėl savo nuomonę pakeitė ir rezoliucijų nevykdė? Žinoma, kad ne. Gal rezoliucijų palaidojimui ir buvo gerų priežasčių, bet ar mums kada teko išgirsti, kas jos per vienos? Prieš tai už rezoliucijas garsiai agitavęs, kai pats tapo prezidentu ir gavo nepamainomą progą jas įgyvendinti, visiškai apkurto ir nutilo — nei mū, nei bė — lyg žado netekęs.

Apskritai, kokios iniciatyvos pavergtųjų tautų atžvilgiu Niksonas ėmėsi savo prezidentavimo metu?

* * *

Teko girdėti jį giriant už santykių su Raud. Kinija užmezgimą ir tuo būdu plyšio tarp dviejų komunistinių galybių gilinimą. Teisybė, čia būta laimėjimo. Bet tai nepadeda išsiaiškinti aukščiau kelto klausimo. Lietuviai nėra tokie lankstūs ir rafinuoti politine prasme, kad būtų galėję šiuo posūkiu giliau susižavėti. Kinija vis dėlto komunistų okupuotas kraštas, ir jei lietuviai savo širdyse turi šiltą vietą Niksonui, tai, kaip sau norit, ne už ryšio užmezgimą su kraštą užgrobusiais komunistais, nors ir Sov. Sąjungai priešingais.

Pagaliau, būtų galima pripažinti, kad Niksonas buvo didelis ir dažnas "lietuvių draugas" dar senais laikais, kai viceprezidentavo prie Eisenhowerio. Tada susipažino su daugeliu mūsų veikėjų ir vis mums tardavo ge-

(Nukelta į 3 psl.)

Okupuotoje Lietuvoje

Rusai okupantai, šalin iš Lietuvos!

Lenkų žurnalo informacija

Paryžiuje leidžiamame lenkų žurnale Kultūra apie Lietuvą ir už jos ribų gyvenančius lietuvius išsamiai informuoja E. Žagiell.

Pav. kovo mėnesio numeryje jis mini Vliko seimą ir kai kuriuos jo nutarimus, dr. J. K. Valiūno susitikimą su Ukrainos prezidentu egzilėje, pagalbos politiniams kaliniams organizavimą, kad vasarą Vliko raštinėje dirba jaunas studentas (sektinas pavyzdys), kad Chicagoje įvyko lietuvių irr latvių studentų susitikimas, apie įvairių JAV lietuvių sambūrių, visuomenininkų ir dvasininkų išvykas į Australiją, apie lietuvių televiziją Chicagoje ir operą, apie Kanadoje įvykusią pabaltiečių konferenciją, į kurią buvę pakviesti ir ukrainiečiai. Šių atstovas atkreipęs dėmesį, kad komunistai stengiasi sukišinti politinę emigraciją su žydais. Jis tarp kitko pasakęs: Patarnautume raudoniesiems, jei mūsų spaudoje pasirodytų antisemitiški akcentai. Su žydais reikią vesti dialogą, atsiribojant nuo karo nusikaltėlių, jei būtų įrodyta, kad tokių esą mūsų tarpe.

Tas klausimas konferencijoje buvęs plačiai svarstytas.

Apie Lietuvą Žagiell šitaip informuoja:

Jis sumini lietuvių komitetą Helsinkio nutarimams sekti ir išvardina jo narius. Neseniai užsienyje atsiradę lietuviai inteligentai - disidentai sako, kad suvaržymai stiprėja, kai oficialūs santykiai su Vakarais švelnėja. Tuo siekiama neutralizuoti galimą neigiamą įtaką piliečiams.

Vykdomas meno ir literatūros varžymas. Dar prieš keletą metų būdavo dėmesio vertų darbų, o dabar literatūra blanki.

Žiūrovų reagavimas į teatro veikalus neturi jokios įtakos, nes repertuarą nustato politiniai veiksniai. Gausios istorinės ir neprklausomybės laikotarpio dramos nestatomos. Bet koks patriotinis ar antirusiškas akcentas draudžiamas. Skatinamas tik bendrasovietinis nacionalizmas. Visa kita užantspauduojama kaip baudžiamas nacionalizmas.

Didelė dauguma įvažiavusių rusų nesimoko lietuvių kalbos, nors pasitaiko ir sulietuvėjusių rusų. Aplamai, fasadas atrodo lietuviškas, nes daugį vadovaujančių vietų užima lietuviai, bet jų pavaduotojai, kaip taisyklė, yra rusai, kurie turi sprendžiamą balsą.

Nauji potvarkiai bažnytinėje administracijoje reikalauja 20 asmenų bažnytinių komitetų ir trijų asmenų valdybų atsakyti už lėšas ir gerą kunigų elgesį. Į tuos komitetus negali kandidatuoti buvę deportuotieji ir nepatikimieji.

Buvo dėta pastangų paneigti faktą, kad Lietuvoje ir po karo buvo pasipriešinimas okupantui, bet neseniai pastatytas paminklas komsomolui, kurį nužudė partizanai 1951 metais, taigi šešeri metai po karo, tas pastangas sugriauna.

To dar Vilniui betrūko!

Kultūros ministerijos Muziejų ir kultūros paminklų apsaugos valdybos viršininkas Jonas Glemža balandžio 16 d. Literatūra ir Menas žurnale rašo, kad —

"Ryšium su revoliucijos karžygio F. Dzeržinskio 100-osiomis gimimo metinėmis Vilniuje atvers duris restauruotas jo namas-muziejus (LTSR Revoliucijos muziejaus filialas)".

Feliksas Dzeržinskis (1877-1926) buvo gimęs netoli Vilniaus, Ašmenos apskr., jaunystėje veikęs Vilniuje. Jis buvo Lenino įsteigtosios Čeka pirmasis viršininkas. Jo vadovaujamas raudonasis teroras pasiekė siaubingo žiaurumo.

KODĖL JĮ MYLIME?

(Atkelta iš 2-ro puslapio)

rą žodį, parodydavo bičiulišką žestą. Aplamai, visuomet išlaikydavo gražią antikomunistinę povyzą. Tad gal mūsieji sentimentai Niksonui ir bus anų laikų neišdildomi pėdsakai, kaip kad neišdildomi jaunystės prisiminimai seno žmogaus minty?

Bet kaip sykis, aš manau, mums turėtų bent šiek tiek skaudėti, kad savo viso gyvenimo **pažado,** duoto komunizmą pergyvenusiems ir nuo jo kenčiantiems, **neįvykdė,** pasiekęs savo karjeros zenitą ir aukščiausiąjį šio krašto politinį postą.

Ar iš tikrųjų mes, ranką ant širdies padėję, galėtume tarti, jog Niksonas buvo tuo, ko mes iš jo tikėjomės?

Taip šio rašinio pradžioje iškeltas klausimas ir lieka neatsakytas.

Ką tik gavome

Debesys ir properšos, romanas, parašė Petras Melnikas, 292 psl., aplankas dail. V. O. Virkau, kaina $6.00.

13-ji laida, pasakojimų pynė jaunimui (10 pasakojimų), parašė Juozas Toliušis, viršelis ir iliustracijos Aleksandro Jakšto, 254 psl., kaina $4.00.

Lietuvos Katalikų Bažnyčios Kronika, III tomas, 424 psl., pogrindžio leidinys. Jame yra kronikų nr. 16-22. Kaina minkštais viršeliais $4, kietais — $6.

Namų ir artimiausios aplinkos žodynėlis, paruošė R.mas Ćernius, 75 psl., kaina $2.50.

Dulkės raudonam saulėleidy, Vinco Ramono romano antra papildyta laida. 399 psl., minkštais viršeliais, kaina $6.00.

Erelių kuorai, romanas, parašė Petronėlė Orintaitė. 384 psl., kaina $8.00.

DETROITO NAUJIENOS

Muzikos ir literatūros vakaras

Iš tiesų šio renginių sezono metu įvyko net keli literatūros vakarai: Kazio Bradūno, Vitalijos Bogutaitės, Kazio Almeno, Tomo Venclovos. Bet visus juos esu aprašęs kituose laikraščiuose. Čia keletą žodžių apie patį paskutinį, įvykusį balandžio 2 d. Dievo Apvaizdos parapijos kultūros centre. Ir tai nebe vien literatūros, o maždaug lygiomis dalimis literatūros ir muzikos.

Programos dalyvės —dvi moterys iš Los Angeles: rašytoja Alė Rūta ir pianistė Raimonda Apeikytė. Alę Rūtą rašau pirma todėl, kad ji pirma su savo kūryba pasireiškė. Iš viso penkis kartus prie mikrofono atėjusi, ji skaitė savo prozą iš penkių knygų: keturių romanų ištraukas ir vieną novelę ar apybraižą iš novelių knygos. Skaitė ne tik pasigėrėtinai aiškiai, bet ir interpretuodama. Viskas būtų buvę labai gerai, tik niekaip nesuprantu vieno dalyko. Kodėl gi rašytoja viską, absoliučiai viską skaitė iš jau seniai parašytų ir išplatintų, tad gana daug skaitytojų pasiekusių knygų? Kodėl nieko neiškėlė "iš stalčiaus", nepaskaitė iš rankraščio?

Raimonda Apeikytė muzikos mėgėjams buvo tikra staigmena. Na, žinoma, buvome girdėję apie jos koncertus Los Angelėse, apie gastroles Pietų Amerikoje. Betgi Clevelande, New Yorke, Chicagoje turime tikrai didelio garso pianistų, tad iš jos kažko nelaukėme. O vis dėlto! Esama pirmaeilės pianistės, kokių, anot muziko Stasio Sližio, vargu ar ant vienos rankos pirštų priskaičiuotume. Ji paliko geriausią įspūdį ne tik žinovams, bet ir diletantams, kaip šių eilučių autorius. Ypač raiškūs buvo G. Gudauskienės "Los Angeles vaizdai", o jų tarpe didžiai kontrastingi "Žemės drebėjimas" ir "Pacifico saulėleidis". Apie kitus jos atliktus dalykus nebekalbėsiu ir nepretenduosiu į recenzentus. Jos koncertų Bostone ir Chicagoje atgarsiai jau nuskambėjo iš geriau žinančių, ką rašo, lūpų.

Vakarą rengė Lietuvių Fronto Bičiulių sambūris. Programos vedėju kultūringai ir įdomiai pasireiškė dr. Vytautas Majauskas. Nepaisant paties blogiausio kultūriniam renginiui laiko (šeštadienio vakaras prieš Verbas — savaitė prieš Velykas!), publikos susirinko netoli dviejų šimtų.

"Lithuania: The Outpost of Freedom" sutiktuvės

Balandžio 17 d. Detroito šauliai Kultūros centre suruošė dr. Kosto Jurgėlos knygos "Lithuania: The Outpost of Freedom" sutiktuves.

Pobūvį trumpu žodžiu pradėjo Stasio Butkaus šaulių kuopos pirmininkas Vincas Tamošiūnas. Progamai vadovavo Stefa Kaunelienė. Prieš pakviesdama kalbėtojus, S. Kaunelienė teisingai pastebėjo, jog knygų apie Lietuvą anglų kalba daug neturime, o kurias turime, tai platinkime tarp amerikiečių mokslo žmonių universitetuose, tarp politikų, visuomenininkų. Čia aptarsima knyga kaip tik yra viena iš tų, kurios vertos angliškai kalbančių skaitytojų.

Apie knygos pirmąją dalį kalbėjo mokytoja Rita Garliauskaitė, o apie antrąją — kun. Alfonsas Babonas. Knygos savo rankose neturėję, supratome, kad pirmoje dalyje daug rašoma apie Lietuvos priešų, ypač rusų, Lietuvai padarytas skriaudas amžių bėgyje.. Tai, sakė R. Garliauskaitė, yra aprašyta 42-se knygos pirmosios dalies skyriuose. Carų priespaudoje lietuvių tautai teko daug kentėti. Net ir baudžiavą carai panaikino patys paskutiniai. Kaip S. Kaunelienė, taip ir R. Garliauskaitė patarė šią knygą skleisti tarp angliškai skaitančiųjų.

Kun. A. Babonas paryškino, kas dr. Jurgėlos rašoma apie sovietinį genocidą Lietuvoje. Geležinė uždanga buvusi išrasta carų prieš porą šimtų metų, bet bolševikai ją tiksliausiai panaudojo, Lietuvą 1940 metais okupavę.

Abiems kalbėtojams (per pusvalandį) knygą aptarus, meninę dalį atliko Danutės Petronienės vadovaujamas St. Butkaus kuopos kanklininkių būrelis, iš viso šešios kanklininkės ir klarnetistė Aida Petersonaitė. Pastaroji solo jautriai atliko "Kur bakūžė samanota", o kanklininkės paskambino keturias A. Mikulskio harmonizuotas liaudies dainas ir vieną A. Mikulskio komponuotą (Mildos malda). Į porą kanklininkių atliekamų dainų D. Petronienė įsijungė savo sodriu sopranu.

Programos gale šauliai apdovanojo tris kanklininkes — Iną Asminaitę, Aidą Petersonaitę ir Astą Šepetytę — vidurinės mokyklos baigimo proga. O prie aptarto dr. K. Jurgėlos veikalo išleidimo daugiausia prisidėjusiam Jonui Švobai buvo įteikti tos knygos penki egzemplioriai.

Knygos sutiktuvių proga kultūros centro salėje įvyko dvi parodėlės: lietuvių kultūros lobių (gintaro išdirbinių, audinių ir kt.) ir foto reporterių Jono Markaus-Maršalkovičiaus ir Kazio Sragausko nuotraukų. Nuotraukomis, juoda-balta ir spalvotomis, publika ypač domėjosi, nes daugelis surado savo veidus, kai kurie net dešimčia ar dvidešimčia metų jaunesnius (K. Sragausko "įamžintus").

Alfonsas Nakas

Hamiltono teatras

(Atkelta iš 5-to psl.)

patrauktos, kad nepaprastai aukšto ūgio domininkono vienuolinė prijuostė kiek panaši į kalvio, kad Lietuvoje nei 18, nei 20 amžiuose svečias pats ant stalo pastatytos "haibolės" negėrė... Bet visa tai tėra tik juokingos smulkmenos.

O trumpai kalbant, "Aukurui" ir jo režisierei Elenai Kudabienei tegalime linkėti tiktai gero vėjo į kitas išvykas ir į teatro festivalį!

A

LĖLIŲ TEATRO GASTROLĖS

Gegužės 1 d. ir Bostono jaunieji žiūrovai, o taip pat ir jų tėvai turėjo progą čia pirmą kartą pamatyti lietuvišką lėlių teatro spektaklį. Tai akt. Laimos Lapinskienės ir komp. Dariaus Lapinsko didžiai naudingas "Ivarinys" mažajam lietuviškam atžalynui, vertas parodyti visom lietuvių kolonijom JAV ir Kanadoje.

Šių Laimos Lapinskienės pagimdytų lėlių garbei pirmiausia tenka pasakyti, kad jos taip gražiai (be kirčio ir priegaidės klaidų) kalba lietuviškai, kaip dabar tik labai retas mūsų vaikas. Atrodo, tarsi tik vakar tos lėlės būtų atvykusios iš Suvalkijos! Tai jau Laimos Lapinskienės nuopelnas, kuri pati buvo šio spektaklio graži, elegantiška ir skambaus žodžio pranešėja. Lygiai pagirtina yra ir vykusiai parinkta lėlių vaidinimo muzika ir garsiniai bei kiti efektai. Tik, besigėrint šio darbo rezultatais, — nepamirštinas ir nemažas tokių gastrolinių kelionių vargas...

Tiesa, visiškai neleistina būtų užmiršti ir šio Lėlių teatro "solisto" — Laimos ir Dariaus Lapinskų bene tik penktų metų sūnaus Aro, kuris, kelis kartus "virtuoziškai" užgrojęs savo mažąja smuikele padarė žiūrovams kone didžiausią įspūdį. Tas jo "profesionališkas rimtumas" visus ir stebino, ir juokino. Ne be reikalo jis, tur būt, ir dovanų daugiausia gavo. Geros sėkmės Arui smuikininko karjeroje!

Dėkodami šias lėles iškvietusiam Bostono vyr. skaučių "Židiniui", kad nereikėtų antrą kartą pasakoti tų pačių įspūdžių, čia pat spausdiname mūsų korespondento **Br. Vaškaičio įspūdžius apie šio Lėlių teatro gastroles Philadelphijoje, įvykusias viena savaite anksčiau negu Bostone.**

* * *

"Pirmą kartą Philadelphijoje teko iš koncertų, literatūrinių vakarų ir dramos pastatymų persikelti į pasakų pasaulį, pilną fantazijos, netikėtumų ir pamokymų. Šį kartą pasikeitė programos atlikėjai, o taip pat ir jos stebėtojai. Juk pirmą kartą į Lietuvių namų salę sugužėjo beveik visas mūsų atžalynas!

Štai, mažytei uždangai prasiskleidus—pirmoji liaudies pasaka: "Dailidė, perkūnas ir velnias". Savotiški lėlių rūbai, dekoracijos ir muzika patraukia mažųjų žiūrovų dėmesį. Dailidė, keliaudamas per pasaulį, susitinka su perkūnu ir velniu. Visi pasiekia gražią Lietuvos girią ir pasistato namus. Prasideda intrigos, į kurias įsimaišo ragana. Dailidė, būdamas drąsus ir teisingas, išeina laimėtoju... Įdomiai pavaizduota naktis, griaustinis, žaibas, raganiniai efektai.

Prokofjeviškoje pasakoje "Petriukas ir vilkas" berniukas, pravėręs kiemo vartelius, išeina į gražią pievą, kur čiulba paukščiai, ganosi naminiai gyvuliai. Pasigirsta bauginantis vilko staugimas, kuris vis artėja. Iškyla baisi vilko galva, kuri praryja antį. Bet paukšteliui erzinant vilką, brniukas užneria jam kilpą ant kaklo ir įsitraukia į kiemą...

Gražios dekoracijos, įdomi intriga, priderinta muzika.

"Liepsnabarzdyje" pasirodo kalnų milžinas su raudona barzda. Jis giriasi esąs nepaprastai galingas, bet visiškai pralaimi grumtynes su berniuko pašaukta meška. Čia labai įdomios pačios grumtynės. O ypač įstringa atmintin puikus piemenėlio grojimas beržo tošele.

Na, o "Raudonkepuraitės" turinys mums visiems žinomas. Čia ypač būdingos lėlės — Raudonkepuraitė, vilkas, močiutė, medkirtis. Pasaka kelis kartus vaikų buvo pertraukta plojimais.

Didelį pasigėrėjimą sukėlė penkerių metų Aro Lapinsko, kiškio rūbais išsipuošusio, smuiku grojimas. Jam ir jo mamai Laimai buvo įteikta puokštė gėlių.

Protarpiais pasikalbėjimuose su gyvuliais pasirodydavo ir šio teatro režisierė Laima Lapinskienė.

Kiti už lėles kalbėję aktoriai buvo Rasa Kaminskaitė ir Andrius Viktora, savo vaidmenis tiksliai ir spalvingai atlikę. Šviesas ir garsus tvarkė komp. Darius Lapinskas. Lėlių teatrą Philadelphijon atkvietė lituanistinės Vinco Krėvės vardo mokyklos tėvų komitetas, kuris vakaro dalyvius pavaišino ir skania vakariene.

Reikia pastebėti, kad visais mokyklos reikalais nuoširdžiai ir su dideliu ryžtu rūpinasi jos vedėja Teresė Gečienė."

IŠEIS LIETUVOS ISTORIJA

Prof. Jonas Puzinas Lietuvių Fondo tarybos posėdy pranešė, kad Lituanistikos Institutas jau galutinai susitarė su visais pagrindiniais autoriais Lietuvos istorijai parašyti. Ją rašo šie autoriai: dr. J. Puzinas —proistorę, J. Jakštas — 1219 m. iki 1492 m., S. Sužiedėlis—1492 m. iki 1717 m., R. Misiūnas — 1717 m. iki 1795 m., Dovydas Fainhausenas (talkininkaujant V. Trumpai, V. Maciūnui, J. Dainauskui, R. Krasauskui ir prel. J. Jatuliui) — 1795 m. iki 1914 m., T. Remeikis — 1914 m. iki 1940 m. ir B. Mačiuika — 1940 m. iki dabar.

Visi rankraščiai norima gauti per metus. Istorija bus daugiau kaip 1,000 puslapių.

Jau anksčiau esame rašę, kad Pranas Čepėnas jau parašė naujųjų laikų Lietuvos istorijos pirmąjį tomą ir kad jis jau spausdinamas. Jį leidžia Dr. K. Griniaus Fondas.

IR ČIA RASI LIETUVĮ

Netoli Afrikos kranto yra didelė sala, senlau Madagaskaru vadinama, dabar nepriklausoma Sri Lanka valstybė, kurios vyriausybės priešakyje jau ilgus metus stovi moteris — Bandaranaike.

Ten Sovietų S-gos ambasados pirmasis sekretorius yra Edmundas Dapkūnas.

Prieš 20 metų Sri Lanka užmezgė diplomatinius santykius su Sovietų Sąjunga. Į tos sukakties minėjimą buvo atvykę per 20 menininkų, jų tarpe ir solistas Eduardas Kaniava, kuris turėjęs didelį pasisekimą, po koncerto buvęs apdovanotas orchidėjų puokšte.

Garbė už pinigus nenuperkama.

SUSIVIENIJIMO LIETUVIŲ AMERIKOJE SPECIALUS VAJUS

*** Šio vajaus sąlygomis galima apsidrausti tik Clas V-2, tai yra viso amžiaus apdrauda, kuriai mokesčiai mokami per 20 metų. Apdraudos dydis — $2,000 ar $1,000.**

*** Apsidrausti gali visi nuo 1 iki 70 metų amžiaus.**

*** Sveikatos patikrinti nereikia.**

*** Šio vajaus metu apsidraudę gauna 45% nuolaidą nuo pirmųjų metų mokesčių ir 10% nuolaidą nuo sekančių 19-kos metų mokėjimų.**

*** Po trijų metų garantuojama paliudymų piniginė vertė (Cash Surrender Value) ir apmokėta apdrauda (Paid-Up Value).**

*** Šia apdrauda turi teisę pasinaudoti SLA nariai, jų šeimos, taip pat ir jų bičiuliai ir lietuvių draugai.**

*** Norint apsidrausti, reikia kreiptis į savo kuopos finansų sekretorių arba organizatorių telefonu ar laišku. Jis jums įteiks užpildyti ir pasirašyti suprastintą Non-Medical aplikaciją. Taip pat sumokėkite finansų sekretoriui pirmųjų metų mėnesinius arba metinius mokesčius.**

*** Įsirašyti į Susivienijimą Lietuvių Amerikoje yra dabar geriausias laikas.**

*** Mums visiems reikia didesnės gyvybės apdraudos, kadangi viskas nuolat brangsta.**

*** Apdrauda pradės galioti nuo sekančio mėnesio pirmosios dienos, kai SLA Centras jūsų aplikaciją bus aprobavęs ir gaus jūsų pirmuosius mėnesinius arba metinius mokesčius.**

*** Jeigu finansų sekretoriaus arba organizatoriaus adreso neturite ir jeigu jūsų apylinkėje SLA kuopos nėra, prašoma kreiptis į SLA sekretorę:**

Mrs. G. Meiliunas
Lithuanian Alliance of America
307 West 30th Street
New York, N. Y. 10001
Tel. (212) 563-2210

Pasikalbėjimas Maikio su Tėvu

— A, tai tu, tėve? Eikš ir papasakok, kaip tau sekėsi meškerioti?

— Visai kamurnai, Maiki.

— Kodėl? Ar žuvys nesikabino?

— Jos būtų kabinusiosi, kaip kitais metais, kai jų po pusmaišį parsiveždavau. Jas išsismokindavau sau ir dar susiedams padovanoti pakakdavo.

— O šį kartą kas atsitiko, kad jų neprisigaudei?

— Velnias savo trišakę pakišęs, visą dielą subrudino.

— Eik jau, tėve! Ką tu čia šneki apie velnią, kurio iš viso nebuvo ir nėra!

— Yra, Maiki, yra tas nevidonas! Jis man ir mano frentams visai aiškiai šį rozą apsiznaimino.

— Ar tu tą velnią matei?

— Jis, Maiki, savo sikretnus darbus nematomas geriems žmonėms apreiškia.

— Tai ar jis tavo meškerę sugadino?

— Nugi tu tik paveizėk. Aš su savo frentais krėsnuoju Povilu ir ilguoju Jonu susiglasinome kartu važiuoti tų žuvelių pasigaudyti. Aš tai meškerionei jau iš vakaro prisigatavinau: prie savo meškerių prišliejau ir macnos degtinės plėčkelę. Žuvys, Maiki, gyvatinės smoką iš tolo užuodžia. Ir prie jos atplaukia. Tą sikritą visi žuvininkai žino.

— Tai reiškia, tu tiki, kad žuvis galima degtinės kvapu suvilioti?

— Šiur, kad možna. Tik, va, visą dielą velnio pakusinta mano gaspadinė sugadino.

— Juk tavo gaspadinė nevažiavo drauge su jumis meškerioti?

— Vel, ji nevažiavo, bet tą mano degtinės plėčkelę pakavojo, o jos vietoje pastatė visai padabną kitą, gryno vandens pripiltą. Kai pasisamdytu laiveliu nusivoslavome į meškeriojimo vietą ir norėjome ant giliuko pasilinksminti, tai iš bonkos pajutome tik česnaku užtrūcyto vandens smarvę, katra jokio pažičko meškerionei neturi.

— Tai dėl ko tavo šeimininkė taip padarė?

— Maiki, ji bijojo, kad aš, kaip viernas jos burdingierius, pasigėręs iš laivelio neįkrisčiau į vandenį ir neprigerčiau. Tai ar čia nebuvo prie jos ausies prikišęs savo smailą barzdą raguotasis.

— O kas po to atsitiko?

— Taigi, va, užmetę savo meškeres, laukėme žuvelių. O tuo metu iš kažin kur danguje pasimaišė labai mažutis, į šašą padabnas debesėlis ir griausdamas pradėjo pilti lietų kaip iš didžiausio viedro. Mes subėgome po nedideliu medeliu, dar nespėjusių lapų išauginti. O iš griausmo baimės supylėme visi savo pėčkeles į vieną viedruką ir iš jo ėmėme visi po vieną gurkšnį česnakinės, kad būtų po lygiai...

— Tai kas iš to? Juk tau čia jokia naujiena?

— Maiki, vot, čia ir yra tikras velnio stebuklas! Aš po to tik atsimenu, lyg labai smarkiai vajavojau su ruskiais Plungės tungaus aikštėje, lyg mane paėmė į plieną, lyg pastatė prie kromo sienos sušaudyti, o kai jau šaudė, — atsipeikėjau Bostono policijos steišene... Ir visai neatsimenu, kaip ten aš atsidūriau. Ar tai ne velnio darbas?

— Gėda, tėve! Dar didesnė gėda tokiam senam žmogui, kursai kitus vis nori mokyti padoraus elgesio, patriotizmo ir kitų dorybių!

ST. PETERSBURG BEACH, FLORIDA

Jeigu norite įsigyti šioje apylinkėje nekilnojamojo turto nuosavybę, maloniai jums patarnaus p. Veronikos Jakušovienės Realtor vadovaujama lietuviška įstaiga

GULF ASSOC. REAL ESTATE

6705 Gulf Blvd.
St. Petersburg Beach, Florida 33707
Tel. (813) 367-1791
Po darbo valandų — (813) 360-0744

PASIRUOŠIMAS BELGRADO KONFERENCIJAI

(Atkelta iš 2 puslapio)

palaikyti santykius su giminėmis užsienyje:

a) Uždeda aukštus muitus siuntiniams. Muito mokestis, kurį privalo sumokėti siuntėjas Vakaruose, yra lygus, o dažnai ir žymiai aukštesnis už prekių vertę.

b) Tik retais atvejais leidžia lietuviams išvykti į užsienį giminių aplankyti. Be kitų kliūčių, uždeda milžinišką mokestį už užsienio pasą (300 rb. vienai kelionei).

c) Užsienio lietuviams, norintiems aplankyti Lietuvą, leidžia tik 5 dienas sustoti Vilniuje ir visai neleidžia aplankyti tėviškės ir kitų vietų. Vilniuje už viešbutį tenka mokėti dešimt kartų brangiau, negu moka Sov. Sąjungos gyventojai.

DBLS suvažiavimas prašė D. Britanijos užsienio reikalų ministerį reikalauti Belgrado konferencijoje, kad Sov. Sąjunga, 1920 metais pripažinusi lietuvių tautos apsisprendimą, jį respektuotų. D. Britanijos vyriausybė prašoma reikalauti, kad, ligi Lietuva atgaus nepriklausomybę, okupacinė valdžia prisilaikytų žmogaus teisės principų, sutartų Helsinkyje.

J. R.

KITUR BENZINAS DAR BRANGESNIS

JAV automobilių savininkai skundžiasi dėl benzino pabrangimo, bet jis čia dar nėra pats brangiausias.

Pvz., Italijoje už galioną mokama $2.13, Prancūzijoj — $1.76, V. Vokietijoje — $1.43, Argentinoje — $1, Jugoslavijoje — $1.54, Čilėje — $1.15.

Net Irane, kur daug naftos išsiurbiama ir išvežama į užsienį, už benzino galioną mokama 38 centai.

PARĖMĖ KELEIVĮ

LB Worcesterio apylinkė — $25.

Po $10: A. Bacevičius, iš Newton, Ma., Martyno Jankaus šaulių kuopa Brocktone, Ma., L. Stasiulis, No. Miami, Fla., A. Martin, iš Dorchester, Ma.

Po $5: P. Grinkevičius, So. Boston, Ma., C. Labanauskas, Waterbury, Ct., J. Kasmauskas, gyv. Ormando Beach, Fla., A. Kondrotas, Elizabeth, N.J., M. Kupris, Gulfport, Fla., K. Schultz, Upland, Calif., G. Stapulionienė, Miami, Fla., E. Vasyliūnienė, Sommerville, Ma.

F. Valentukevičius, Nashua, N.H., — $4.

Po $3: P. Suskevičius, Coburg, Ont. B. Šakenienė, iš Dorchester, Ma.

Po $2: H. Katinas, Lynn, Ma., P. Paliulis,, Waterbury, Ct., L. Kšečkauskas, W. Palm Beach, Fla., M. Nedzinskas, Brooklyn, N.Y.

Po $1: K. Naudžius, Sutton, Ont., S. Stropus, Australija, V. Sudargas, Australija, J. Krauzaitis, Windsor, Ont.

Visiems aukotojams nuoširdus ačiū.

Keleivio administracija

VOKIETIJA

Savo drožiniais garsina Lietuvos vardą

Tarp kelių lietuvių St. Hedwigsstift prieglaudoje (Vechtoj) gyvena ir buvęs Meškuičių viršaitis Stasys Motuzas, rodos, jau priartėjęs prie 80 metų. Jis turi gabius pirštus ir pakankamai meniškos nuovokos gražiem medžio drožiniam gaminti. Jis jų yra daug prigaminęs, daug jų įvairiomis progomis padovanojęs. Jis ir velioniui Stasiui Michelsonui, ilgus metus rašiusiam Maikio su tėvu pasikalbėjimus, yra atsiuntęs gražiai išdroštą Maikį su tėvu.

Jo drožiniais ypač domisi kitataučiai. Iš Lietuvos kilę vokiečiai savo muziejui Neheim-Huestene yra nupirkę net 65 drožinius, iš jų 15 dovanoms. Jo drožinių pažiūrėti atvyksta ne tik pavieniai asmenys iš įvairių vietovių, bet ir mokyklų bei organizacijų ekskursijos.

Neradęs pakankamo noro lietuvių organizacijų tarpe įsigyti jo kūriniams, S. Motuzas padovanojo juos prieglaudai, kurioje gyvena.

Vasario 16 d. minint Lietuvos nepriklausomybės paskelbimo sukaktį, po kun. O. Girčiaus paskaitos buvo atidarytas S. Motuzo drožinių kampelis, kuris bus papildomas naujais kūriniais.

Oldenburgische Volkszeitung vasario 15 d. išspausdino ilgą straipsnį, kuriame duodama daug žinių apie Lietuvą, primenama, kad lietuvių pasipriešinimas sovietams tebesitęsia ir lietuvių laisvės troškimas tebėra didelis. Straipsnio autorius pamini ir tai, kad St. Motuzas tos šventės proga prieglaudai padovanojo savo drožinių, tuo būdu atsidėkodamas už jam ir būriui kitų lietuvių teiktą ir teikiamą globą.

Straipsnis pailiustruotas dviem nuotraukom. Vienoje S. Motuzas stovi prie savo drožinių kampelio, antroji vaizduoja dr. Joną Basanavičių, skaitantį Vasario 16 aktą.

SUVALKIEČIŲ DĖMESIUI

Keleivyje galima gauti Jono Valaičio parašytą apysaką

JAUNAMARTĖ.

Turinyje: Suvalkijos kaimas, ūkininko sodyba, jo buitis su vestuvinėmis apeigomis, dainomis ir kt. Kaina — $4.00.

CHICAGO, ILL.

Balfo apskrities susirinkimas

Jis įvyko balandžio 24 d. parapijos salėje. Susirinkimą pradėjo Valerijonas Šimkus, pakviesdamas Igną Petrauską pirmininkauti ir E. Litviną sekretoriauti.

Raštu sveikino Balfo centro valdybos pirmininkė Marija Rudienė. Pranešimus iš praeitų metų valdybos veiklos padarė pirm. V. Šimkus, revizijos komisijos pranešimą — Vytautas Žilinskas. Iš pranešimų išryškėjo, kad valdyba daug dirbo, vajaus metu surinkta per 30,000 dol. aukų. Organizuojamas siuntinių siuntimas į Lenkiją ir kitus kraštus į vargą patekusiems lietuviams. Tai darbo dirva plati, ir laukiančių pagalbos yra daug.

Išrinkta nauja valdyba, į kurią įėjo Valerijonas Šimkus, Jonas Kreivėnas, Vytautas Lapėnas, Stasys Patlaba, Kazys Balčiūnas, Bronė Motušienė, Vladas Navickas, Jonas Jasaitis, Juozas Mackevičius, Grožvyda Giedraitytė, Feliksas Sereičikas, Kostos Repšys, Kotryna Repšienė, E. Litvinas, Kostas Januška.

Susirinkimas baigtas tautos himnu.

S. Žekys

SLA apskrities suvažiavimas

Jis įvyko balandžio 15 d., vadovaujant Mačiukai, Moliui ir sekretoriaujant Kristinai Austin. Jiems pranešus apie apskrities valdybos veiklą, sekė kuopų atstovų pranešimai. Vieni atstovai sakė, kad sunku gauti naujų narių, o kiti priešingai teigė, kad jų kuopos narių skaičius padidėjo.

Optimistiškiausias pranešimas buvo Antano Kalvaičio, priminusio vyrų kuopą, kurios narių daugumą sudaro jauni nariai, ir kuopa auganti.

Centro iždininkė Eufrozina Mikužiūtė pranešė apie SLA veiklą. Ji pabrėžė, kad SLA pelningai investuoja pinigus ir gauna aukštus dividendus. 1976 metais jų gauta $150,000.

Darbotvarkę baigus, visi buvo pavaišinti. Vaišių metu dar buvo proga pasikalbėti SLA veiklos pagerinimo reikalais. Kai kas kėlė ir savos patalpos įsigijimo klausimą.

Suvažiavime dalyvavo 26 atstovai.

Pr. Šulas

Naujos Lietuvos Aidų radijo laidos

Nuo gegužės 7 d. Lietuvos Aidų radijo programos veikia pirmadieniais nuo 9:30 iki 11 val. vak ir šeštadieniais nuo 8 iki 10 val. vak. banga 106.3 FM ir sekmadieniais nuo 9:30 iki 10 val. ryto banga 1230.

NAUJI KELEIVIO SKAITYTOJAI

Birutė Šakenienė iš Dorchesterio, Mass., Motinos dienos proga užsakė metam Keleivį savo kaimynei Marijai Ensins, ten pat.

Aleksandras Zujus ir Jonas Našliūnas, abu iš Chicagos, Ill., užsiprenumeravo Keleivį patys.

Nuoširdžiai sveikiname naujuosius skaitytojus ir dėkojame B. Šakenienei už talką.

VOKIETIJA

Skersvėjai Vasario 16-sios gimnazijoje

Nemalonu rašyti apie nemalonius dalykus, bet reikia, nes jie mums labai svarbūs.

Turiu galvoje Vasario 16 gimnaziją. Visur yra gero ir blogo. Tokia pat padėtis ir Vasario 16 gimnazijoje. Prabilti verčia tas, kad čia paskutiniuoju metu reikalai smarkiai pablogėjo — prieita prie mokinių streiko, kai direktorius atleido mergaičių bendrabučio vedėją Mariją Saulaitytę - Stankuvienę. Atleido, nes ji nesutiko pasirašyti reikalaujamos sutarties. Paprastai,, tokia sutartis reikalinga tik tuo atveju, kai joje numatomos geresnės sąlygos, negu profsąjungų su darbdaviais susitarimas. Čia kalbamu atveju to nebuvo, todėl Stankuvienė atsisakė sutartį pasirašyti, ir direktorius ją atleido. Jos ginti pasišovė dalis mokinių, atsisakydami eiti į pamoka ir piketuodami LB tarybos suvažiavimą.

Dvidešimties vaikų tėvai, išgirdę, kad Stankuvienė atleista, atvyko į gimnaziją ir norėjo savo vaikus atsiimit, bet Stankuvienė atkalbėjo juos tai daryti.

Reikia pastebėti, kad direktorius yra jau ne vieną jauną mokytoją panašiai "sudirbęs".

Gaila, kad nei, LB taryba, nei gimnazijos kuratorija iki šiol nemato direktoriaus "skaldymo ir valdymo" metodo žalingumo.

Jei ir toliau jis bus praktikuojamas, tai gimnazija dėl to gali labai nukentėti: neturės mokinių prieauglio ir gali netekti Vokietijos valdžios paramos.

Jaunimo Balsas

Vokietijos lietuvių jaunimas visą laiką turėjo savo spaudą. Per paskutinį dešimtmetį dažniau ar rečiau pasirodydavo Jaunimo Žodis, kurį leido Jaunimo sekcijo, vėliau — Jaunimo sąjunga. Nuo šių metų pradžios eina Jaunimo Balsas, kurį leidžia 7 entuziastai jaunuoliai Heidelberge. Per metus numatyta išleisti 4 numerius, prenumerata 10 markių, moksleiviams — 7 markės. Administracijos adresas: A. Vilčinskas, Zaehringer Str. 54., 6900 Heidelberg, W. Germany.

Aišku, pradžia sunki. Leidinys turi nemaža trūkumų. Reikia linkėti, kad redakcija pasitemps ir Jaunimo Balsas žymiai pagerės.

Mūrininkai

Šią vasarą nuo rugpiūčio iki 14 dienos jaunimas nori padirbėti Vasario 16 gimnazijos pilyje. Kas turi laiko ir noro, jauni ir seni, ypač mūrininkai, dažytojai, grindininkai ir kt., prašomi registruotis pas A. Vilčinską, Zaeringer Str. 54, 6900 Heidelberg. Jis duos ir smulkesnių informacijų.

Romas Šileris

LAIŠKAS REDAKCIJAI

Gerbiamieji,

Siunčiu dviejų metų prenumeratą ir dar pridedu šiek tiek Tėvui makorkos žiupsniui nusipirkti.

Esu pensininkė — daugiau negaliu.

Sudiev!

Magdalena Wikis

Hamilton, Ont.

Negali — nežadėk, bet pažadėjęs ištesėk.

CHICAGOJE "KELEIVĮ" ATSKIRAIS NUMERIAIS GALIMA GAUTI "PARAMOJE" (2534 W. 69th St.)

1977 M. EKSKURSIJOS Į LIETUVĄ

iš BOSTONO, CHICAGOS, NEW YORKO

DAR YRA VIETŲ ŠIOSE GRUPĖSE:

VIENOS SAVAITĖS: Rugsėjo 21 — $838.00; Rugsėjo 28 — $838.00

DVIEJŲ SAVAIČIŲ:

Gegužės	25 — $1045.00	Rugpiūčio	10 — $1195.00
Birželio	15 — $1158.00	Rugsėjo	7 — $1158.00
Liepos	13 — $1195.00	Gruodžio	21 — $ 999.00
Liepos	27 — $1195.00		

Prie šių grupių galima jungtis iš VISŲ KITŲ MIESTŲ su papildomu mokesčiu.

TRANS ATLANTIC TRAVEL SERVICE
393 West Broadway, P. O. Box 116
South Boston, Mass. 02127
Telefonas: (617) 268-8764

Savininkė Aldona Adomonienė

GRUPĖSE VIETŲ SKAIČIUS RIBOTAS— PATARTINA REGISTRUOTIS KUO ANKŠČIAU.

Darbo valandos: Kasdien nuo 9-5, penktadieniais nuo 9-7. Šeštadieniais uždaryta.

PRICES ARE NEW, based on double occupancy and are subject to changes and/or Government approval.

Norintiems atsikviesti gimines iš Lietuvos sutvarkome iškvietimo dokumentus.

WORCESTERIO LIETUVIŲ RADIJO VALANDA

Trečiadieniais 8-9 val. vakaro
Šeštadieniais 5-6 val. vakaro
WICN 90.5 FM
E. Meilus
23 Shirley Rd., Shrewsbury, Ma. 01545
Tel. 852-3665

Vietinės žinios

VISI KVIEČIAMI Į

BALTŲ LABDARYBĖS KONCERTĄ

kuris įvyks š. m. gegužės 15 d. (sekmadienį) Firsth and Second Church salėje (66 Marlborough St. Bostone). Programą atliks įžymūs baltų bei amerikiečių menininkai:

solistė DAIVA MONGIRDAITĖ,
pianistas SAULIUS CIBAS,
vargonais — INGRIDA GUTBERGA,
solistas KARLIS GRINBERGAS,
smuikininkas JOSEPH SCHEER,
kvintetas WOODWIND QUINTET.

Programoje: Bacho, Šimkaus, Dirzinšo, Mozarto ir kitų kompozitorių kūriniai.

BALTŲ DRAUGIJOS VALDYBA

IEŠKO

Ieškau gyvenimo draugo 60-65 metų amžiaus. Laiškus su trumpu gyvenimo aprašymu adresuoti Keleivili, pažymint: "Atiduoti Aldonai". (20

STEPONO KAIRIO ATSIMINIMŲ PIRMASIS TOMAS "LIETUVA BUDOJAU IŠPARDUOTAS, BET ANTROJO TOMO—"TAU, LIETUVA" DAR YRA NEDIDELIS KIEKIS, 480 PSL. KAINA $2.00.

RADIJO PROGRAMA

Seniausia lietuvių radijo programa Naujojoj Anglijoj iš stoties WNSR 1360 banga veikia sekmadieniais nuo 1:00 iki 1:30 val. po pietų. Perduodama vėliausių. pasaulinių žinių santrauka ir komentarai, muzika, dainos ir Magdutės pasaka.

Šią programą veda Steponas J. ir Valentina Minkai.

Biznio reikalais kreiptis į Baltic Florist gėlių ir dovanų krautuvę, 502 E. Broadway, So. Boston, Mass. Tel. 268-0489 Ten gaunamas Keleivis ir yra didelis lietuviškų knygų pasirinkimas.

AR SKAITĖTE

Lietuvių literatūros istorija, IV tomas, 1944-1975 m., parašė Pranas Naujokaitis, 579 psl., kaina $10.

Sukilimas Lietuvos suverenumui atstatyti, dokumentinė apžvalga, parašė buv. Lietuvos nepaprastas pasiuntinys ir įgaliotas ministeris Vokietijoje Kazys Škirpa, 583 psl., iliustruota įrišta, kaina $15.00.

Demokratinio socializmo radai, (S Kairio įvadas) 64 psl., kaina 50 centų.

Socialdemokratija ir komunizmas (K. Kauskio), 47 psl., kaina 25 centai

Juodojo pasaulio sukilimas, parašė Stasys Michelsonas, 127 psl., kaina $2.00 psl., kaina $2.

DRAUDIMO AGENTORA
Atlieka įvairių rūšių draudimus
Kreiptis senu adresu:
BRONIS KONTRIM
598 Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Tel. AN 8-1761

Bostono Lietuvių tautinių šokių sambūris yra dalyvavęs visose enkiose Lietuvių tautinių šokių šventėse Chicagoje. Šioje nuo traukoje matome, kaip jis įžygiavo į vienos tų švenčių salę. Šį šeštadienį, gegužės 14 d. jis įžygiuos į So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos salę.

HAMILTONO LIETUVIŲ TEATRO „PAVASARIO GIESMĖ"

Balandžio 30 d. Bostone viešėjo Ateitininkų sendraugių pakviestas Hamiltono lietuvių teatras "Aukuras", kuris So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos salėje suvaidino Balio Sruogos 3 veiksmų dramą "Pavasario giesmė". Bostoniečiai, lietuviškų vaidinimų pasilgę, pripildė visą erdvią salę, tuo parodydami didelį dėmesį ir "Aukuro" teatrui, ir Balio Sruogos dramai.

Hamiltono "Aukuras" yra vienas jau iš retų dramos sambūrių, kuriuos dar vis gaivina scenos prožektoriaus šviesa, viliojanti į iliuzijų pasaulį, stiprinanti viltį ir tikėjimą dar pakopti į scenos meno aukštumą, suteikti džiaugsmo savo tautiečiams ir šiokio tokio moralinio atpildo patiems šio meno kūrėjams. Tad belieka tik sveikinti, kad ir sambūris, ir jo vadovė rež. Elena Kudabienė jau atšventė net 25 metų scninio darbo sukaktį.

Deja, šia proga vis dėlto tenka padūsauti, kad ir vadinama "naujoji išeivija", sutvėrusi nemaža naujų politinių ir kultūrinių organizacijų ir net patobulinusi kugelį bei dešras su kopūstais, beveik per 30 metų savo profesinio teatro nesukūrė, ir visa sceninė veikla atiteko tik daugiau ar mažiau ištvermingiems mėgėjams.

"Aukuras", kaip ir patsai save programose vadina, irgi tėra "lietuvių mėgėjų teatras". Vadinasi, ir jo kolektyvas surinktas tik iš įvairių kitų profesijų teatro meną mylinčių žmonių, kurių sąstatas dažnai keičiasi, ir tik režisierė vis ta pati — Elena Kudabienė.

Žengiant į salę, pirmiausia gal mus domintų dar niekur nevaidinta Balio Sruogos lyriškoji drama "Pavasario giesmė". Bet iš anksto reikia pastebėti, kad veikalas nėra iš tos pat lentynos, kaip "Milžino paunksmė", "Kazimieras Sapiega", "Apyaušrio dalia" ir kiti didieji šio autoriaus kūriniai. Jis rašytas jau nacių koncentracijos stovykloje, taigi — kančių ir mirties karalystėje, ir tam, kaip pats B. Sruoga sako, kad — "tai buvo vienintelė priemonė neišeiti iš proto".

Gal dėl to čia — realybė ir svajonių pasaulis, laisvės ir meilės ilgesys, aukštybėn kylanti žmogiškoji mintis ir su ja nesuderinama tikrovė. Viso veikalo ir paties įkalintojo autoriaus to meto dvasinei nuotaikai nusakyti gal tiktų ir šie kūrinio personažo Aušrinės žodžiai:

"Aš nieko nematau, visa paskendus
Garsuos. Lengva kaip kvapas mėnesienos
Nematomais sparnais lekiu
į amžių tolius.
Lyg aš pati tampu dvasia
bekūnė.
Garsai nuskrieja. Gęsta...
Pabundu —
Kur aš esu? Beždžionių
mugėj? Turgui? ę
Žmonių drabužiais aprėdytos prekės,
Paties lyg Belzebubo išbarstytos..."

Ši romantiškoji drama — kieto bajoro Žaliūgo ir dukters buvęs nesutarimas, augintinio Vaciaus tragiškas svyravimas tarpe antrosios Žaliūgo žmonos aistros ir jo dukters Aušrinės širdies — baigiasi mirusios meilės simbolio Mildos gerųjų sielų laimėjimu.

Veikale nėra nusakytas joks laikotarpis (gal tai 18 amžius), jis parašytas eiliuota kalba, be to, ir personažai išsirikiave tarp romantikos ir realizmo, tad prieš spektaklio statytoją stovi gana sudėtingas uždavinys surasti atitinkamą rėmą, harmoningai jungiantį realybę ir žydrą svajos dūmą, idant sceninis kūrinys nesuskiltų tarp dangaus ir žemės.

Režisierė tikrai stengėsi sukalti spektaklį į meniška vienetą, kaip ir "Aukuro" aktoriai — įsikūnyti į autoriaus užbrėžtus charakterius. Neneigiant iš kitų vaidintojų pastangų, turime pastebėti, kad žiūrovų akys ypač krypo į Žaliūgo jauną ją žmoną Katrę — Mariją Kalvaitienę, ne tik gerai sukūrusią savo vaidmenį, bet ir aplamai išryškėjusią paguodžiančiu talentu. O prie jos šiuo požiūriu reikėtų gretinti gal ir patį Žaliūgą — Algirdą Ulbiną, kuris būtų pravartus ir bet kuriam kitam charakteringam vaidmeniui.

Žinoma, Balio Sruogos veikalus vaidinti nėra lengva, — ypač paveldėti jo eiliuotą tekstą, neprarasti kalbos ritmo ir taip pat nepradėti gimnazistiškai deklamuoti, o vis tiek išsaugoti tą kūrinio formos diktuojamą "orumą". Bet nuoširdžiai stengėsi savo vaidmenis įveikti ir Dalia Jonikaitė — Aušrinė, ir Alfonsas Stanevičius — Vacius, ir Kęstutis Kalvaitis — dominikonas, ir dvaro merginos Ina Kudabaitė su Loreta Kalvaityte. Gal tik jauniausios kartos patsai liežuvėlio galas kiek tiek juntamai "suanglėjęs"...

Aišku, šiose gastrolinėse sąlygose labai tiksliomis svarstyklėmis ir drebančia ranka viso spektaklio sverti neįmanoma. Juk So. Bostono Piliečiu d-jos scena yra beveik trigubai mažesnė, negu vaidinimui reikėtų, vaidintojams tenka ilandžioti pro prasiskleistus šoninius skudurus, o apie scenovaizdžio tinkama apšvietima nėra ko nė kalbėti, nes šviesi diena tegalėjo būti ir nakti, kur reikalinga tik mėnesiena...

Neabejotina, kad, turint "pikta valia", galima būtu pasakyti, kad svajingoji Aušrinė buvo kiek perdaug "realiai miesčioniška", kad augintinio Vaciaus kelnės galėjo būti kiek aukščiau

(Nukelta į 3 puslapį)

1977 METŲ KELIONĖS Į LIETUVĄ

Vienos savaitės kelionė į Lietuvą
Dviejų savaičių kelionė į Lietuvą, Bavariją (Vokietiją) ir Londoną (Anglija)
Kiekvieną kelionę lydi patyręs vadovas

BALTIC TOURS

VIENOS SAVAITĖS KELIONĖS Į LIETUVĄ:

1 naktis Maskvoje, 6 dienos ir 5 naktys Vilniuje kartu su 1 dienos ekskursija į Kauną. 1 naktis Maskvoje
rugsėjo 18-26 d. — $858, spalio 9-17 d. — $826.

DVIEJŲ SAVAIČIŲ KELIONĖS Į LIETUVĄ, VOKIETIJĄ IR ANGLIJĄ:

1 naktis Maskvoje, 6 dienos ir 5 naktys Vilniuje kartu su 1 dienos ekskursija į Kauną, 4 naktys Miunchene ir 3 naktys Londone birželio 25—liepos 10 d. — $1,253; liepos 17—31 d. — $1,253.

SPECIALI KELIONĖ Į LIETUVĄ, VOKIETIJĄ, PRANCŪZIJĄ:

birželio 8-22 dienomis
1 naktis Maskvoje, 6 naktys Vilniuje, kartu su 1 dienos ekskursija į Kauną, 4 naktys Vokietijoje ir 3 naktys Paryžiuje — $1,276.
Į nurodytas kainas įeina: lėktuvo grupinis bilietas;
pirmos klasės viešbučiai po 2 kambary;
3 kartus valgyti per dieną; pusryčiai ir vakarienė Miunchene, Londone ir Paryžiuje;
ekskursijos, lagamino pervežimas.

Kelionių kainos paremtos nauju nuo 1977 metų balandžio 1 dienos veikiančiu tarifu, kuris yra valdžios tvirtinamas. Tarifai remiasi kainomis nuo Bostono, New Yorko ir Montrealio Pan American ar kitais IATA lėktuvais.
Daugiau informacijų kelionių į Lietuvą reikalu prašoma kreiptis:

Algirdas Mitkus
Baltic Tours
8 White Oak Road
Newton, Ma. 02168
(617)—969-1190
arba
1—800—223-7420
(Prašyti "Pat")

Kiekvienoje kelionėje keleivių skaičius yra ribotas. Patartina vietą rezervuoti galimai anksčiau.

• CITGO KOKYBĖS ŠILDYMO ALYVA
• 24 VALANDAS ALYVOS DEGIKLIO APTARNAVIMAS
• GALIMA MOKĖTI DALIMIS
• DEGIKLIO DALYS IR APTARNAVIMAS PAGAL SUSITARIMĄ IŠ ANKSTO
• KROSNIŲ IR VANDENS ŠILDYTUVŲ PILNAS ĮRENGIMAS

FORTUNA FUEL CO., INC-
470 Adams Street, Quincy, Ma. 02169
Boston 436-1204
So. Shore 773-4949

BALTIC INSURANCE AGENCY
Vedėja: Reda M. Veitas
Tel. 268-6030
597 E. Broadway, So. Boston, Mass.
• Draudžia AUTOMOBILIUS nuo visų rūšių nelaimingų atsitikimų.
• Parūpna visų rūšių draudmus nekilnojamam turtui ir nuo nelaimingų atsitikimų.
• HOMEOWNERS' POLICY gali išrūpinti bet kuriame miesto kvartale.
• Tarpininkauja norintiems parduoti ar pirkti namus.

SLA SUSIVIENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE

SLA—jau 80 metų tarnauja lietuvių visuomenei ir išmokėjo daugiau kaip SEPTYNIS MILIJONUS dolerių nariams.
SLA—didžiausia lietuvių fraternalinė organizacija — duoda gyvybės apdraudą ir ligoje pašaipą, kuri yra pigi, nes SUSIVIENIJIMAS neieško pelno, o teikia patarnavimus savitarpinės pagalbos pagrindu.
SLA— jau turi daugiau, kaip tris su puse milijono dolerių kapitalą, tad jo apdrauda tikra ir saugi. Kiekvienas lietuvis čia gali gauti įvairių klasių reikalingiausias apdraudas nuo $100.00 iki $10,000.00.
SLA—jaunimui duoda gerą Taupomąją Apdraudą — Endowment Insurance, kad jaunuolis gautų pinigus aukštojo mokslo studijoms ir gyvenimo pradžiai.
SLA—duoda VAIKAMS ir jaunuoliams labai pigią TERM apdraudą: už $1,000.00 apdraudos tik $3.00 mokesčio metams.
SLA—AKCIDENTALĖ APDRAUDA naudinga visokio amžiaus asmenims. rekomenduojama lietuviškų klubų ir draugijų nariams. Už $1,000.00 akcidentalės apdraudos mokestis $2.00 į metus
SLA—kuopos yra daugumoje lietuvių kolonijų. Kreipkitės į kuopų veikėjus, ir jie plačiau paaiškins apie Susivienijimo darbus.

Gausite spausdintas informacijas, jeigu parašysite:
Lithuanian Alliance of America
307 West 30th Street, New York, N.Y. 10001

Vietinės žinios

Pagerbkime R. Kalantą, pabūkime su jaunimu

Gegužės 14 d. 7 val. vak. So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos salėje bus Bostono Lietuvių tautinių šokių sambūrio renginys.

Jame pirmiausia bus pagerbtas lygiai prieš 5 metus Kaune susideginęs jaunuolis Romas Kalanta, kusis savo gyvybę paaukojo šaukdamas: "Laisvės Lietuvai!"

Apie tai kalbės istorikas Algirdas Budreckis, o sambūris atliks specialų montažą.

Tolimesnėje programoje šoks sambūris, be to, duos progą pasirodyti naujam etnografiniam dainos sambūriui, kuriam vadovauja Gita Kupčinskienė.

Dar galima priminti, kad visi dalyviai bus pavaišinti šilta vakariene.

Sambūris veikia jau 40 metų. Jis šimtus kartų jau yra dalyvavęs įvairių lietuvių organizacijų programose, nieko iš jų nereikalaudamas, dar daugiau jis yra sėkmingai garsinęs lietuvių vardą kitataučių tarpe, šokęs net Washingtone diplomatam suruoštame renginy.

Tai ar dar galime abejoti, kad jo nereikia paremti? Būtinai dalyvaukime jo renginy gegužės 14 d. vakare!

Susirgo Povilas Janavičius

Šeštadienį, balandžio 30 d., savanoris-kūrėjas kapitonas Povilas A. Janavičius paguldytas Šv. Elzbientos ligoninė je Brighton, Ma.

Mirė J. Valienė

Gegužės 4 d. Mt. Auburn ligoninėj (Cambridge) mirė 76 m. amžiaus Jadvyga Valienė, velionio inž. Boriso Valiaus našlė. Gegužės 7 d. ji palaidota Cambridge kapinėse.

Velionė paliko liūdinčias dukteris Aleksandrą Moriarty, Eleną Dausienę ir sūnų Aleksandrą. Jiems reiškiame gilią užuojautą.

LB apylinkės susirinkimas

LB Bostono apylinkės narių metinis susirinkimas šaukiamas gegužės 20 d. (penktadienį) 7:30 val. vakare Tautinės s-gos namuose, So. Bostone.

Susirinkimo darbotvarkė: prezidiumo sudarymas, valdybos ir kontrolės komisijos pranešimai, diskusijos ir pranešimų priėmimas, dalies valdybos rinkimas, ateities veikla, sumanymai.

Visi kviečiami gausiai dalyvauti.

Apylinkės valdyba

Eikinai ir Auštrai .... Havajuose

D. ir V. Eikinai ir E. ir V. Auštrai gegužės 9 d. išskrido į Havajus. Tenai vyks JAV tinklinio pirmenybės, kuriose V. Eikinas ir E. Auštras pakviesti žaisti už N. Anglijos sinjorų komandą.

S. Santvaro išvykos

Rašytojas Stasys Santvaras gegužės 7 d. Patersone, N.J., kalbėjo apie Pr. Naujokaičio neseniai išleistą Lietuvių literatūros istoriją (4 tomai), o gegužės 15 d. kalbės apie Antaną Škėmą Vaižganto klube New Yorke.

A. Čaplikas į Europą

Inž. Aleksandras Čaplikas, sausio mėnesį pasivažinėjęs po Peru, panūdo pa sidairyti ir Europoje: gegužės 15 d. jis išskrenda į Šveicariją ir grįš gegužės 25 d. Malonios kelionės!

KALENDORIUS

Gegužės 14 d. Bostono Tautinių šokių sambūrio vakaras, kuriame bus paminėtas ir Romas Kalanta.

Gegužės 15 d. 5 val. po pietų First & Second Church patalpose Baltų draugijos labdarybės vakaras, dalyvaujant lietuvių, latvių ir amerikiečių menininkams.

Birželio 11 d. Šv. Petro lietuvių parapijos salėje LB rengia Tragiškojo Birželio minėjimą

Liepos 24 d. Lietuvių diena Putnamo seselių sodyboje.

Rugsėjo 18 d. So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos salėje LB rengiamoje Tautos šventėje bus dr. Jono Basanavičiaus minėjimas.

"GARSO BANGŲ" PROGRAMA

Ši radijo programa transliuojama sekmadieniais iš stoties WBUR 90.9 FM banga nuo 1:30 iki 2:00 val. popiet.

BOSTONO TAUTINIŲ ŠOKIŲ SAMBŪRIO BANKETAS

1977 m. gegužės 14 d. 7 val. vak.

So. Bostono Lietuvių Piliečių Draugijos III a. salėje

Programai vadovaus JAV Lietuvių Bendruomenės tarybos narys Julius Špakevičius.

PROGRAMOJE:

1—Rimtoji valandėlė: ROMO KALANTOS prisiminimas — įvadiniai istoriko Algirdo Budreckio žodžiai ir montažas.

2—Vakarienė.

3—Etnografinis Gitos Kupčinskienės vadovaujamas dainos ansamblis.

4—Tautiniai šokiai, vadovė Ona Ivaškienė.

5—Latvių orkestras gros šokiams.

Stalus užsisakyti pas Vytautą Jurgėlą, tel. 268-1108 ir Romą Štuopienę, tel. 1—784-5287.

IEŠKODAMI DOVANŲ SAVO ARTIMIESIEMS, ATSIMINKITE KELEIVĮ. JO METINĖ PRENUMERATA BUS GERIAUSIA DOVANA.

COSMOS PARCELS
EXPRESS CORP.
144 Milbury St.
WORCESTER, MASS.
Tel. SW 8-2868

yra vienintelė oficiali įstaiga Worcestery, kuri siunčia siuntinius tiesiog iš Worcesterio į Lietuvą ir kitas Rusijos valdomas sritis. Čia kalbama lietuviškai, patarnaujama greitai ir sąžiningai. Siuntiniai nueina greitai ir tvarkingai.

Čia galima gauti įvairiausių importuotų ir vietinės gamybos medžiagų ir kitų daiktų, tinkamų Lietuvoje, labai žemomis kainomis.

Vedėja B. Sviklienė

Senas parvirsta ir negirtas.

Flood Square Hardware Co.
Savininkas N. J. ALEKNA
628 EAST BROADWAY
SOUTH BOSTON, MASS.
TELEFONAS AN 8-4148
Benjamin Moore Dažai
Popieros Sienoms
Stikias Langams
Visokie reikmenys namams
Reikmenys plumberiams
Visokia geležies dalktai

Telefonas: AN 8-2805
Dr. Jos. J. Donovan
Dr. J. Pašakarnio
ĮPĖDINIS
OPTOMETRISTAS
Valandos:
nuo 9 val. ryto iki 5 val. vak.
Trečiadieniais nepriimama
447 BROADWAY
South Boston, Mass

TRANS - ATLANTIC TRADING CO.
Siuntinių persiuntimo įstaiga
393 West Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Telefonas: (617) 268-8764
Darbo valandos:
kasdien 9-5
Penktadieniais 9-7
Šeštadieniais uždaryta
Vedėja —
Aldona Adomonienė

PETER MAKSVYTIS
Carpenter & Builder
49 Church Street
E. Milton, Mass.
Atlieku visus pataisymo, remonto ir projektavimo darbus iš lauko ir viduje, gyvenamų namų ir biznio pastatų, pagal Jūsų reikalavimą. Šaukite visados iki 9 val. ryto ir vakaro.
Telefonas 698-8675

THINGS TO DO TODAY
* FIND OUT WHY SOUTH BOSTON SAVINGS BANK IS ALWAYS THE LEADER!

Apsilankykite SOUTH BOSTON SAVINGS BANKE, ar jo filialėje, ir įsitikinkite, ką reiškia būti vadovu bankų srityje. SOUTH BOSTON SAVINGS BANKAS visuomet pats pirmasis klientams pasiūlo aukščiausius įstatymų leidžiamus dividendus... Tačiau vadovavimui neužtenka finansinių išteklių, o reikia ir koncentruoto kiekvieno SOUTH BOSTON SAVINGS BANKO tarnautojo pasišventimo, kad iš anksto numatytų Jūsų pareikalavimus ir kad juos patenkintų skubiai ir našiai.
Todėl nutarkite būtinai šiandien užsukti į SOUTH BOSTON SAVINGS BANKĄ, visuomet toje srityje pirmaujantį.

South Boston Savings Bank
"ALWAYS THE LEADER"
ALFRED W. ARCHIBALD PRESIDENT

MAIN OFFICE
460 West Broadway
South Boston
9 AM to 3:30 PM –
Monday thru Friday
Saturday 10 AM to 1 PM
268-2500

NEPONSET CIRCLE OFFICE
740 Gallivan Blvd.
8:30 AM to 5:30 PM
Mon., Tues., Wed. & Fri.
Thurs. – 8:30 AM to 7:30 PM
Saturday 8:30 AM to 12 Noon

SOUTH BOSTONO LIETUVIŲ PILIEČIŲ KLUBE
LIETUVIŠKA UŽKANDINĖ
VEIKIA
ŠEŠTADIENIAIS ir SEKMADIENIAIS nuo 1 iki 10 val. v.
Telefonas: 268-1055
— SKANI LIETUVIŠKA PICA
— KORTŲ VAKARAI (Whist Party) kiekvieną trečiadienį 8 val. vak. užkandinės kambary.
Visi kviečiami dalyvauti. Atsilankę būsite maloniai nustebinti.
ŠEŠTADIENIAIS ir SEKMADIENIAIS
NUO 12 VAL. DIENOS IKI 6 VAL. VAKARO
LIETUVIŠKI PIETŪS
(balandėliai, kugelis, dešros, kopūstai ir kiti patiekalai)
S. B. L. P. D. Valdyba
368 W. Broadway, So. Boston, Mass. 02127

Knyga yra geriausias žmogaus draugas

R The Apothecary
LIETUVIŠKA TIKRA VAISTINĖ
Parduodame tiktai vaistus, išpildome gydytojų receptus ir turime visus gatavus vaistus.
Jei reik vaistų — eikit į lietuvišką vaistinę.
Sav. Emanuel L. Rosengard, B. S., Reg. Pharm.
384 W. Broadway, tarp E ir F gatvių, SO. BOSTONE.
Telefonas AN 8-6020
Nuo 9 val. ryto iki 8 val. v., išskyrus šventadienius ir sekm.

TEL. AN 8-2124
Dr. Amelia E. Rodd
(RUDOKIUTĖ)
OPTOMETRISTĖ
Valandos:
nuo 10 ryto iki 6 vakaro
Trečiadieniais—uždara
445 BROADWAY
SOUTH BOSTON, MASS.

NAMAKSY - ZAMMITO
Insurance Agency, Inc.
95 Rosemary Street
Norwood, Ma. 02062
Tel. 762-6732

M & T OIL CO., Inc.
641 E Broadway So. Boston, Mass. 02127
☐ Krosnies aptarnavimas
☐ Automatinis įpilimas
☐ Patogios mokėjimo sąlygos
☐ Pilnas šildymo įrengimas
Skambinkite
268-4662

"SAULĖS ŠERMENYS"
Tai visai neseniai išleistas Antano Gustaičio satyrinės ir humoristinės poezijos rinkinys, įdomiai ir gausiai iliustruotas dailininko Viktoro Vizgirdos. Didelio formato, drobiniai viršeliai, labai tinka Kalėdų davanoms. Kaina $7.00.

KĄ TIK GAVOME
neseniai mirusio įžymaus aktoriaus Leono Barausko įkalbėtą plokštelę. Kaina — $6. Paštu nesiunčiame.

E. KARDELIENĖS DAINŲ PLOKŠTELĖ
Keleivio administracijoje galima gauti Lietuvos operos solistės Elzbietos Kardelienės įdainuotų dainų ir arijų plokštelę. Kaina $6.00.
Paštu nesiunčiame.

RAYMOND E. PELECKAS
GENERAL CONTRACTOR
Dengia stogus, deda vandens nutekamuosius vamzdžius, atlieka namų vidaus ir lauko visų rūšių dailydės darbus. Įkainojimas veltui. Turi leidimą ir draudimą. Šauktis vakarais tel. 364-4610.

Laisvės Varpas
LIETUVIŲ RADIJO VALANDA
Sekmadieniais 11-12 val.
AM 1,430 KC iš WWEL
Vedėjas PETRAS VIŠČINIS
173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

ATLAS PARCELS CO.
82 Harrison Street,
Worcester, Mass. 01604
Tet. 798-3347
Tiesiai iš Worcesterio siunčiam įvairius siuntinius į Lietuvą ir kitus Rusijos valdomus plotus! Siuntiniai sudaromi iš vietinės gamybos medžiagų, apavo, maisto ir pramonės gaminių. Turime vietoje įvairių vietinės gamybos ir importuotų prekių iš kitų kraštų visai žemomis kainomis. Be to, siunčiame maistą, pinigus ir galite užsakyti jų gamybos prekes. Čia sumokėsite pinigus, o giminės ten vietoje galės pasirinkti užsakytas prekes.
Taipogi tarpininkaujame pertam tikras įstaigas atsikviesti gimines čia pas save į svečius ar nuolatiniam apsigyvenimui. Patarnavimas atliekamas greitai ir sąžiningai. Atsilankę įsitikinsite. Vedėjas A. Schyrinski

COSMOS PARCELS
EXPRESS CORP.
AND
TRAVEL INFORMATION
ĮVAIRIAUSIAS DOVANAS
IŠ BOSTONO Į LIETUVĄ ir kitus Rusijos okupuotus kraštus
Pristatymas greitas ir garantuotas
Prekės parduodamos nužemintomis kainomis.
Atidaryta darbo dienomis nuo 9 val. ryto iki 5 val. vak. o šeštadieniais nuo 8 val. ryto iki 2 val. p.p.
Kitomis valandomis pagal susitarimą telefonu.
389 W. Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Tel. 268-0068